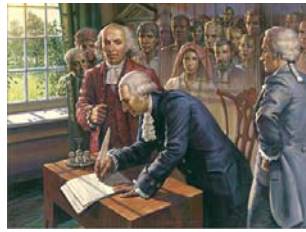


Glossary

High School Level

United States History & Government Glossary

English / Thai



Translation of United States History &
Government terms based on the
Coursework for United States History &
Government Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing
accommodations for ELL/LEP students





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and World Languages

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

| | |
|--|---------------|
| BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D. | Bronx |
| T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D. | Rochester |
| ROGER TILLES, B.A., J.D. | Great Neck |
| LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed.D. | Beechhurst |
| CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. | Staten Island |
| WADE S. NORWOOD, B.A. | Rochester |
| KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D. | Brooklyn |
| JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D. | New York |
| JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D. | Monticello |
| JUDITH CHIN, M.S. in Ed. | Little Neck |
| BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S. in Ed., M.S. in Ed. | Morristown |
| CATHERINE COLLINS, R.N., N.P., B.S., M.S. in Ed., Ed.D. | Buffalo |
| JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., C.A.S. | New Hempstead |
| NAN EILEEN MEAD, B.A. | Manhattan |
| ELIZABETH S. HAKANSON, A.S., M.S., C.A.S. | Syracuse |
| LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D. | New York |
| SUSAN W. MITTLER, B.S., M.S. | Ithaca |

Commissioner of Education and President of The University

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH R. BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------------------|--|
| A | |
| abolition | การยกเลิก |
| abolitionist | ผู้เห็นด้วยกับการเลิกทาส |
| administration | การบริหารจัดการ |
| adoption | การปรับใช้ |
| affirmative action | การกระทำยืนยัน |
| Africa | แอฟริกา |
| African-American | แอฟริกันอเมริกัน |
| Age of Jackson | ยุคของแจ็กสัน |
| aggression | การรุกราน |
| agricultural areas | พื้นที่เกษตรกรรม |
| agriculture | เกษตรกรรม |
| AIDS /HIV | เอดส์/เอชไอวี |
| Albany Plan of Union | แผนอัลบานีของสหภาพ |
| Alger Hiss case | คดีอาเจอร์ ฮิส |
| Alien and Sedition Acts | กฎหมายว่าด้วยคนต่างด้าวและการปลุกระดมฝูงชนให้ต่อต้านรัฐบาล |
| allegiance | ความจงรักภักดี |
| Alliance for Progress | พันธมิตรเพื่อความก้าวหน้า |
| allied powers | ฝ่ายพันธมิตร |
| allies | พันธมิตร |
| amendment | การแก้ไขเพิ่มเติม |
| American Federation of Labor (AFL) | สหพันธ์ของแรงงานอเมริกัน (AFL) |
| American Revolution | การปฏิวัติอเมริกัน |
| amnesty | นิรโทษกรรม |
| anarchy | อนาธิปไตย |
| ancient | โบราณ |
| annex | ภาคผนวก |
| annexation | การผนวกดินแดน |
| anti-federalist | ฝ่ายแอนตี้เฟเดอรัลลิสต์ |
| anti-defamation League | สันนิบาตต่อต้านการใส่ร้าย |
| anti-Semitism | ลัทธิต่อต้านยิว |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|---------------------------|---------------------------|
| anti-trust | การต่อต้านการผูกขาด |
| appeasement | การเอาใจ |
| appointment | การแต่งตั้ง |
| arbitration | อนุญาโตตุลาการ |
| armed forces | กองกำลังติดอาวุธ |
| armistice | การสงบศึก |
| arsenal of democracy | คลังอาวุธเพื่อประชาธิปไตย |
| Articles of Confederation | บทบัญญัติแห่งสมาพันธรัฐ |
| Asia | เอเชีย |
| Asian-American | เอเชีย-อเมริกัน |
| assassination | การลอบสังหาร |
| assembly | การประชุม |
| assembly line | สายการประกอบ |
| assimilation | การดูดซึม |
| Atlantic Charter | กฎบัตรแอตแลนติก |
| atomic bomb | ระเบิดปรมาณู |
| austerity | ความเข้มงวด |
| authority | อำนาจ |
| autocracy | ระบอบเผด็จการ |
| automation | ขบวนการอัตโนมัติ |
| autonomy | เอกราช |
| axis powers | ฝ่ายอักษะ |
| B | |
| baby boom generation | รุ่นที่มีทารกเกิดขึ้นมาก |
| bank holiday | วันหยุดธนาคาร |
| bankruptcy | การล้มละลาย |
| Bay of Pigs Invasion | การบุกกรูเบย์ออฟฟิกส์ |
| Berlin Blockade | สิ่งกีดขวางเบอร์ลิน |
| Berlin Wall | กำแพงเบอร์ลิน |
| Bessemer process | กระบวนการเบสเซเมอร์ |
| big business | ธุรกิจขนาดใหญ่ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--------------------------|-------------------------------|
| Big Stick Policy | นโยบายบี๊กสตีก |
| bill | กฎหมาย |
| Bill of Rights | กฎหมายสิทธิพลเมือง |
| bipartisan | สองพรรค |
| Black Codes | แบล็ก โค้ดส์ |
| Black Panthers | แบล็ก แพนเตอร์ส |
| Black Tuesday | แบล็ก ทิวส์เดย์ |
| blacklist | แบล็กลิสต์ |
| Bleeding Kansas | บลีดดิ้ง แคนซัส |
| Bonus Army | โบนัส อาร์มี |
| boycott | คว่ำบาตร |
| buffer zone | เขตกันชน |
| bull market | ตลาดกระทิง |
| Bureau of Indian Affairs | สำนักธุรกิจอินเดีย |
| bureaucracy | ระบบราชการ |
| business cycle | วงจรธุรกิจ |
| C | |
| cabinet | คณะรัฐมนตรี |
| Camp David Accords | ข้อตกลงเดวิด แคมป์ |
| campaign | การรณรงค์ |
| canals | คลอง |
| capital | เมืองหลวง |
| capitalism | ลัทธิทุนนิยม |
| captains of industry | กัปตันของอุตสาหกรรม |
| Caribbean | แคริบเบียน |
| carpetbaggers | คนย้ายภูมิลำเนาเพื่อเลือกตั้ง |
| cartoons | การ์ตูน |
| case law | กฎหมายกรณี |
| Catholic | คาทอลิก |
| census | การสำรวจสำมะโนประชากร |
| central government | รัฐบาลศูนย์กลาง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Central Intelligence Agency (CIA) | หน่วยงานข่าวกรองส่วนกลาง (ซีไอเอ) |
| charter | กฎบัตร |
| charts | แผนผัง |
| checks and balances | การตรวจสอบและการรักษาสมดุล |
| Cherokee | เชโรกี |
| Chief Justice | หัวหน้าผู้พิพากษา |
| child labor laws | กฎหมายแรงงานเด็ก |
| Chinese Exclusion Act | กฎหมายการแยกชาวจีน |
| choice | ตัวเลือก |
| citizen | พลเมือง |
| citizenship | การเป็นพลเมือง |
| city | เมือง |
| civic values | ค่านิยมพลเมือง |
| civil disobedience | อารยะขัดขืน |
| Civil Rights | สิทธิพลเมือง |
| civil society | สังคมเมือง |
| civil unrest | ความไม่สงบในเมือง |
| Civil War | สงครามกลางเมือง |
| Civil War Amendments | การแก้ไขกฎหมายสงครามกลางเมือง |
| climate | ภูมิอากาศ |
| closed shop | ร้านปิด |
| coalition | สัมพันธมิตร |
| coast lines | ชายฝั่ง |
| Cold War | สงครามเย็น |
| collective bargaining | การต่อรองร่วมกัน |
| colonial era | ยุคอาณานิคม |
| colony | อาณานิคม |
| Commander-In-Chief | ผู้บัญชาการสูงสุด |
| commerce | การค้า |
| committee | คณะกรรมการ |
| commodity | สินค้า |
| common sense | สามัญสำนึก |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--|-------------------------------------|
| common welfare | สวัสดิการร่วม |
| commonwealth | เครือจักรภพ |
| communism | คอมมิวนิสต์ |
| Communist Party | พรรคคอมมิวนิสต์ |
| community | ชุมชน |
| compare and contrast | เปรียบเทียบและเปรียบเทียบข้อแตกต่าง |
| compromise | ประนีประนอม |
| Compromise of 1850 | การประนีประนอมปี 1850 |
| computer | คอมพิวเตอร์ |
| Computer Revolution | การปฏิวัติคอมพิวเตอร์ |
| concentration camps | ค่ายกักกัน |
| concurrent powers | อำนาจพร้อมกัน |
| confederacy | สหพันธ์ |
| confederation | สมาพันธ์ |
| conference committees | คณะกรรมการการประชุม |
| conflict | ความขัดแย้ง |
| congregation | การชุมนุม |
| Congress | รัฐสภา |
| congressional committees | คณะกรรมการรัฐสภา |
| congressional district | เขตรัฐสภา |
| Congress Industrial Organization (CIO) | สภาองค์การอุตสาหกรรม (CIO) |
| conscientious objector | ผู้คัดค้าน โดยอ้างมโนธรรม |
| consent of the governed | การยินยอมของผู้ที่ถูกปกครอง |
| consolidation | การรวมกัน |
| conspiracy | การสมรู้ร่วมคิด |
| constitution | รัฐธรรมนูญ |
| Constitution of the United States | รัฐธรรมนูญของสหรัฐ |
| constitutional amendment | การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ |
| constitutional convention | การประชุมรัฐธรรมนูญ |
| constitutional government | รัฐบาลรัฐธรรมนูญ |
| consumer | ผู้บริโภค |
| Consumer Price Index (CPI) | ดัชนีราคาผู้บริโภค (CPI) |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--------------------------|-------------------------------|
| consumption | การบริโภค |
| containment | การบรรจุ |
| Continental Congress | การประชุมสภาอาณานิคม |
| contraband | ของเถื่อน |
| contract | สัญญา |
| cons | การแข่ง |
| controversy | เรื่องขัดแย้ง |
| convention | แบบแผน |
| corollary | ข้อพิสูจน์ |
| corporation | บริษัท |
| cotton gin | เครื่องปั่นฝ้าย |
| counterculture | วัฒนธรรมต่อต้าน |
| country | ประเทศ |
| court | ศาล |
| covenant | ข้อตกลง |
| craft union | สหภาพหัตถกรรม |
| credit | เครดิต |
| creditor nation | ประเทศให้เครดิต |
| crime | อาชญากรรม |
| Cuban missile crisis | วิกฤตการณ์ขีปนาวุธคิวบา |
| cultural interdependence | การพึ่งพากันและกันทางวัฒนธรรม |
| cultural pluralism | หลายฝ่ายทางวัฒนธรรม |
| culture | วัฒนธรรม |
| currency | สกุลเงิน |
| customs | ธรรมเนียมปฏิบัติ |
| D | |
| dark horse | ม้ามืด |
| Dawes Act | กฎหมายดอว์ส |
| debate | การโต้เถียง |
| debt | หนี้ |
| debtor nation | ประเทศลูกหนี้ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-----------------------------|--|
| Declaration of Independence | การประกาศอิสรภาพ |
| defense | การปกป้อง |
| delegate | มอบหมาย |
| demobilization | การปลดประจำการหลังสิ้นสุดสงคราม |
| democracy | ประชาธิปไตย |
| democratic | อย่างประชาธิปไตย |
| Democratic Party | พรรคประชาธิปไตย |
| depression | การตกต่ำ |
| deregulation | การไม่ควบคุม |
| desegregation | การไม่แบ่งแยก |
| detente | การผ่อนคลายความตึงเครียด |
| dictatorship | ระบบเผด็จการ |
| diplomacy | การทูต |
| direct democracy | ประชาธิปไตยโดยตรง |
| direct primary | หลักโดยตรง |
| disabled citizens | พลเมืองพิการ |
| discrimination | การเลือกปฏิบัติ |
| disenfranchise | การตัดสิทธิ์พลเมือง |
| dissent | คัดค้าน |
| diversity | ความหลากหลาย |
| doctrine | หลักคำสอน |
| documents | เอกสาร |
| dollar diplomacy | วิธีการดำเนินการเมืองต่างประเทศโดยเอาเงินเข้าล่อ |
| domestic | ในประเทศ |
| domino theory | ทฤษฎีโดมิโน |
| double jeopardy | ความเสี่ยงสองเท่า |
| draft | การเกณฑ์ทหาร |
| draft evaders | คนที่เลี่ยงการเกณฑ์ทหาร |
| drug cartel | แก๊งค้ายา |
| due process | หลักกระบวนการอันควร |
| Dust Bowl | ที่แห้งแล้ง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------------|--------------------------------------|
| E | |
| economic development | การพัฒนาทางเศรษฐกิจ |
| economic growth | การเติบโตทางเศรษฐกิจ |
| economics | เศรษฐกิจ |
| elastic clause | วรรคยืดหยุ่น |
| election | การเลือกตั้ง |
| electoral college | วิทยาลัยการเลือกตั้ง |
| electors | ผู้เลือกตั้ง |
| emancipation | การปลดปล่อย |
| Emancipation Proclamation | ประกาศการปลดปล่อย |
| Embargo Acts | กฎหมายการห้ามส่งสินค้า |
| emigration | การอพยพ |
| employment | การจ้างงาน |
| enlightenment | การเห็นแจ้ง |
| entrepreneur | ผู้ประกอบการ |
| enumerated powers | อำนาจแจกแจง |
| environment | สภาพแวดล้อม |
| envoy | ทูต |
| Equal rights amendment (ERA) | การแก้ไขกฎหมายสิทธิเท่ากัน (ยุค) |
| equality | ความเท่าเทียมกัน |
| escalation | การเพิ่ม |
| espionage | การจารกรรม |
| ethnic | ชาติพันธุ์ |
| ethnocentrism | การคิดว่าเผ่าพันธุ์ตนเหนือกว่าคนอื่น |
| Europe | ยุโรป |
| European Union (E.U) | สหภาพยุโรป (อียู) |
| evolution | วิวัฒนาการ |
| excise tax | ภาษีสรรพสามิต |
| executive branch | สาขางานบริหาร |
| executive privilege | สิทธิพิเศษสำหรับผู้บริหาร |
| expansion | การขยาย |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------------|------------------------------|
| exploration | การสำรวจ |
| extraterritoriality | สิทธินอกอาณาเขต |
| F | |
| faction | ฝ่าย |
| factors of production | ปัจจัยการผลิต |
| family | ครอบครัว |
| farmers | ชาวนา |
| fascism | ลัทธิฟาสซิสต์ |
| federal deficit | การขาดดุลงบรัฐ |
| Federal Reserve System | ระบบธนาคารกลาง |
| Federal System of Government | ระบบรัฐบาลกลาง |
| federalism | ลัทธิรวมกันเป็นรัฐ |
| felony | การทำผิด |
| feminist movement | การเคลื่อนไหวสตรีนิยม |
| First Continental Congress | การประชุมสภาอาณานิคมครั้งแรก |
| flag | ธง |
| foreclosure | คนยึดสังหาริมทรัพย์ |
| foreign affairs | การต่างประเทศ |
| foreign policy | นโยบายต่างประเทศ |
| Four Freedoms | อิสรภาพสี่ประการ |
| Fourteen Points | ฟอรั่ทีน พอยท์ |
| franchise | แฟรนไชส์ |
| free enterprise system | ระบบองค์กรอิสระ |
| free trade | การค้าเสรี |
| freedom | อิสรภาพ |
| freedom of expression | อิสรภาพในการแสดงออก |
| freedom of religion | อิสรภาพด้านศาสนา |
| freedom of the press | อิสรภาพของสื่อมวลชน |
| freedom riders | ผู้ขับขี่อิสรภาพ |
| freedom to assemble | อิสรภาพในการชุมนุม |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-----------------------------------|---|
| frigate | เรือรบ โบราณ |
| frontier | ชายแดน |
| fugitive | ผู้ลี้ภัย |
| Fugitive Slave Law | กฎหมายทาสผู้ลี้ภัย |
| Fundamental Orders of Connecticut | พินดามেন্টัล ออร์เดอร์ส ออฟ คอนเนคติกัต |
| G | |
| G.I Bill | กฎหมายจีไอ |
| Gay Rights Movement | การเคลื่อนไหวเพื่อสิทธิของเกย์ |
| gender bias | อคติทางเพศ |
| gender roles | บทบาททางเพศ |
| generations | รุ่น |
| genocide | การฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ |
| Geographic factors | ปัจจัยทางภูมิศาสตร์ |
| geography | ภูมิศาสตร์ |
| Gettysburg | เกตตีเบิร์ก |
| Gilded Age | ยุคทองหุบ |
| glasnost | นโยบายกลาสนอสของประเทศรัสเซีย |
| globalization | โลกาภิวัตน์ |
| Gold standard | มาตรฐานทองคำ |
| Good Neighbor Policy | นโยบายเพื่อนบ้านที่ดี |
| goods and services | สินค้าและบริการ |
| government | รัฐบาล |
| graduated income tax | ภาษีรายได้ตามระดับ |
| graft | การรับสินบน |
| grandfather clauses | วรรคปู่ตา |
| Grange Movement | การเคลื่อนไหวไหวแกรนจ์ |
| graph | กราฟ |
| grass roots campaign | การรณรงค์ระดับรากหญ้า |
| Great (or Connecticut) Compromise | การประนีประนอมที่ยิ่งใหญ่ (หรือคอนเนคติกัต) |
| Great Depression | ภาวะเศรษฐกิจตกต่ำครั้งใหญ่ |
| Great Migration | การอพยพครั้งใหญ่ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------------|--|
| Great Plains | เกรท เพลนส์ |
| Great Society | เกรท โซไซตี้ |
| Green Revolution | การปฏิวัติสีเขียว |
| greenbacks | ธนบัตร |
| grievance | ความ โศกเศร้า |
| gross domestic product | ผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศ |
| gross national product (GNP) | ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดของชาติในหนึ่งปี (GNP) |
| guerilla warfare | สงครามกองโจร |
| H | |
| Harlem Renaissance | ฮาร์เลม เรอเนซองซ์ |
| hate crimes | อาชญากรรมที่มาจากความเกลียดชัง |
| health care | การดูแลสุขภาพ |
| high crimes | อาชญากรรมสูง |
| historical figures | รูปทางประวัติศาสตร์ |
| history | ประวัติศาสตร์ |
| holding company | บริษัทผู้ถือหุ้น |
| holocaust | การฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ |
| Home Front | ด้านหน้าบ้าน |
| Homestead Act | กฎหมายโฮมสเตด |
| Hooverilles | ฮูเวอร์วิลล์ส์ |
| horizontal integration | การขยายกิจการในแนวราบ |
| House of Burgesses | เฮาส์ออฟบวร์เกส |
| House of Representatives | สภาผู้แทนราษฎร |
| human needs | ความจำเป็นของมนุษย์ |
| human resources | ทรัพยากรบุคคล |
| human rights | สิทธิมนุษยชน |
| I | |
| identify | ระบุ |
| illegal alien | คนต่างด้าวผิดกฎหมาย |
| illegal immigration | การอพยพผิดกฎหมาย |
| immigration | การอพยพ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--|----------------------------------|
| Immigration Acts | กฎหมายการอพยพ |
| Immigration and Naturalization Service | หน่วยงานการอพยพและการแปลงสัญชาติ |
| Immigration Quota Acts | กฎหมายโควต้าการอพยพ |
| immunity | ภูมิคุ้มกัน |
| impeach | กล่าวโทษเจ้าหน้าที่ชั้นสูง |
| impeachment | การกล่าวโทษเจ้าหน้าที่ชั้นสูง |
| imperialism | ลัทธิจักรวรรดินิยม |
| imperialist | ผู้สนับสนุนลัทธิจักรวรรดินิยม |
| implied powers | อำนาจโดยนัย |
| impressment | การเกณฑ์คนมาทำงาน |
| imprisonment | การจำคุก |
| income tax | ภาษีเงินได้ |
| incumbent | หน้าที่ |
| indemnify | ป้องกัน |
| indentured servants | คนรับใช้แบบมีสัญญา |
| independence | อิสรภาพ |
| Indian Wars | สงครามอินเดีย |
| indigenous peoples | ชนพื้นเมือง |
| industrial | ทางอุตสาหกรรม |
| industrial growth | การเติบโตทางอุตสาหกรรม |
| Industrial Revolution | การปฏิวัติทางอุตสาหกรรม |
| industrialization | การทำให้เป็นอุตสาหกรรม |
| industry | อุตสาหกรรม |
| inequality | ความไม่เท่าเทียมกัน |
| inflation | เงินเฟ้อ |
| initiative | เบื้องต้น |
| injunction | คำสั่งศาล |
| installment buying | การซื้อแบบจ่ายเป็นงวด |
| institution | สถาบัน |
| integrity | คุณธรรม |
| interdependence | การพึ่งพากันและกัน |
| interment camps | ค่ายกักกัน |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--------------------------------|---------------------------|
| Internal Revenue Service (IRS) | กรมสรรพากร (IRS) |
| international | ระดับนานาชาติ |
| internet | อินเทอร์เน็ต |
| Interstate Commerce Commission | คณะกรรมการค้าระหว่างรัฐ |
| intervention | การแทรกแซง |
| investments | การลงทุน |
| Iranian hostage crisis | วิกฤตตัวประกันอิหร่าน |
| Iroquois Confederacy | สหพันธ์อิโรควัวส์ |
| isolationism | ลัทธิโดดเดี่ยว |
| J | |
| Jacksonian democracy | ประชาธิปไตยแบบแจ็กสัน |
| Japanese-American | ญี่ปุ่น-อเมริกัน |
| Jeffersonian democracy | ประชาธิปไตยแบบเจฟเฟอร์สัน |
| Jim Crow laws | กฎหมายจิม โครว์ |
| jingoism | การแสดงความรักชาติรุนแรง |
| joint-stock company | บริษัทร่วมหุ้น |
| judicial branch | แผนกตุลาการ |
| judicial review | การตรวจตราตุลาการ |
| judiciary | ตุลาการ |
| K | |
| Kansas-Nebraska Act | กฎหมายแคนซัส-อลาสก้า |
| Kellogg-Brand Pact | สัญญาเคลล็อก-ไบรอันด์ |
| Know-Nothing Party | พรรคโนวันอทติง |
| Ku Klux Klan | ลูกลัคซ์คลัน |
| L | |
| labor | แรงงาน |
| Labor Standards Act | กฎหมายมาตรฐานแรงงาน |
| laissez-faire | นโยบายการไม่แทรกแซง |
| land grants | ทุนที่ดิน |
| Land-Lease Act | กฎหมายการปล่อยเช่าที่ดิน |
| Last Frontier | ชายแดนสุดท้าย |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------|--------------------------|
| law (s) | กฎหมาย |
| leader (s) | ผู้นำ |
| leadership | ความเป็นผู้นำ |
| League of Nations | สันนิบาตชาติ |
| legislation | นิติบัญญัติ |
| legislative branch | สาขานิติบัญญัติ |
| legislative process | กระบวนการนิติบัญญัติ |
| libel | หมิ่นประมาท |
| life expectancy | ช่วงอายุของชีวิต |
| limited government | รัฐบาลจำกัด |
| line item veto | อำนาจยับยั้งบรรทัดรายการ |
| literacy test | การทดสอบการรู้หนังสือ |
| lobbying | การล็อบบี้ |
| lobbyist | นักล็อบบี้ |
| local community | ชุมชนท้องถิ่น |
| local government | รัฐบาลท้องถิ่น |
| lockout | การปิดโรงงานโดยนายจ้าง |
| loose constructionist | ผู้ตีความแบบหลวมๆ |
| Louisiana Purchase | การซื้อลุยเซียนา |
| Loyalist | ผู้จงรักภักดี |
| M | |
| MacArthur Constitution | รัฐธรรมนูญแมคอาเธอร์ |
| machine politics | เครื่องจักรการเมือง |
| Magna Carta | แมกนา คาร์ต้า |
| majority rule | ระบบเสียงข้างมาก |
| maldistribution | การแบ่งปันที่ไม่เหมาะสม |
| mandate | อาณัติ |
| Manhattan Project | โครงการแมนฮัตตัน |
| Manifest Destiny | โองการของพระเจ้า |
| manufactured goods | สินค้าที่ผลิต |
| market economy | เศรษฐกิจตลาด |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|---------------------------|----------------------------|
| Marshall Plan | แผนมาร์แชลล์ |
| martial law | กฎอัยการศึก |
| Mason-Dixon Line | เมสัน-ดิกสัน ไลน์ |
| Mayflower Compact | สัญญาแมย์ฟลาวเวอร์ |
| Medicaid | เมดิเคด |
| Medicare | เมดิแคร์ |
| melting pot | การผสมคนหลายเชื้อชาติ |
| mercantilism | พาณิชย์นิยม |
| merchandising | การขายสินค้า |
| metro area | พื้นที่เมือง |
| Mexican Cession | การยกให้ของเม็กซิกัน |
| Mexican Revolution | การปฏิวัติเม็กซิกัน |
| Mexican War | สงครามเม็กซิกัน |
| Middle Atlantic | แอตแลนติกตอนกลาง |
| migration | การอพยพ |
| military | กองทัพ |
| militia | ทหารบก |
| minority | ชนกลุ่มน้อย |
| minutemen | ทหารกองหนุนอเมริกา |
| misdemeanor | ความผิดทางอาญา |
| Missouri Compromise | การประนีประนอมมิสซูรี |
| mobilization | การเคลื่อนที่ |
| monopoly | โมโนโพลี |
| Monroe Doctrine | หลักคำสอนมอนโร |
| Montgomery Bus Boycott | การคว่ำบาตรมอนท์โกเมรี บัส |
| Mormon Church | โบสถ์มอร์มอน |
| muckrakers | นักขุดคุ้ย(เรื่องทุจริต) |
| multicultural | วัฒนธรรมหลากหลาย |
| multiculturalism | การมีวัฒนธรรมหลากหลาย |
| multinational corporation | บริษัทข้ามชาติ |
| municipal | เทศบาล |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--|--|
| N | |
| nation | ชาติ |
| National Association for the Advancement of Colored People (NAACP) | สมาคมแห่งชาติเพื่อความก้าวหน้าของคนผิวสี (NAACP) |
| National Organization of Women (NOW) | องค์การสตรีแห่งชาติ (NOW) |
| National Socialist Party | พรรคสังคมนิยมของประเทศ |
| Native American Indian | ชาวอเมริกันพื้นเมือง |
| natural resources | ทรัพยากรธรรมชาติ |
| natural rights | สิทธิธรรมชาติ |
| naturalization | การแปลงสัญชาติ |
| naval forces | กองทัพเรือ |
| navigation | การนำทาง |
| necessary and proper clause | วรรคความจำเป็นและความเหมาะสม |
| negotiation | การเจรจา |
| neutrality | ความเป็นกลาง |
| New Deal | ข้อตกลงใหม่ |
| New Federalism | ลัทธิรวมกันเป็นสหรัฐใหม่ |
| New Frontier | ชายแดนใหม่ |
| New York State Constitution | รัฐธรรมนูญรัฐนิวยอร์ก |
| nonpartisan | ไม่ลำเอียง |
| non-violence | การไม่ใช้ความรุนแรง |
| normal | ปกติ |
| North | เหนือ |
| North American Free Trade Agreement (NAFTA) | ข้อตกลงการค้าเสรีอเมริกาเหนือ (นาฟตา) |
| northeast | ตะวันออกเฉียงเหนือ |
| northwest | ตะวันตกเฉียงเหนือ |
| Northwest Ordinance | บัญญัติตะวันตกเฉียงเหนือ |
| Nuclear families | ครอบครัวขนาดเล็ก |
| nullification | การทำให้เป็นโมฆะ |
| nullify | ทำให้เป็นโมฆะ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-------------------------|-------------------------|
| O | |
| oil crisis | วิกฤตน้ำมัน |
| Old Imperialism | ลัทธิจักรวรรดินิยมเก่า |
| Open door Policy | นโยบายเปิดประตู |
| open shop | ร้านเปิด |
| opposition | ฝ่ายตรงข้าม |
| ordinance | บัญญัติ |
| overexpansion | การขยายมากเกินไป |
| overproduction | การผลิตมากเกินไป |
| ownership | การเป็นเจ้าของ |
| P | |
| Pacific Northwest | แปซิฟิก นอร์ธเวสต์ |
| pacifism | ลัทธิต่อต้านความรุนแรง |
| pardon | การให้อภัย |
| Paris Peace Accords | ข้อตกลงสันติปารีส |
| parliament | รัฐสภา |
| parliamentary democracy | ประชาธิปไตยรัฐสภา |
| partitioned | ที่แบ่งแยก |
| partnerships | หุ้นส่วน |
| past | อดีต |
| patriotism | ความรักชาติ |
| patronage | การอุปถัมภ์ |
| peace movement | การเคลื่อนไหวเพื่อสันติ |
| peace treaty | สนธิสัญญาสันติ |
| persecution | การประหัตประหาร |
| Persian Gulf Crisis | วิกฤตอ่าวเปอร์เซีย |
| philanthropy | การทำบุญ |
| physical environment | สภาพแวดล้อมทางกายภาพ |
| physical maps | แผนที่ทางกายภาพ |
| Plains States | เพลนส์ สเตทส์ |
| plantation system | ระบบการปลูกพืช |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--------------------------------|----------------------------|
| Pledge of Allegiance | คำปฏิญาณแสดงความจงรักภักดี |
| pluralism | หลายฝ่าย |
| pocket veto | การยับยั้งโดยเก็บเรื่องไว้ |
| political affairs | การบ้านการเมือง |
| political boundaries | พรมแดนทางการเมือง |
| political cartoons | การ์ตูนการเมือง |
| political corruption | การทุจริตทางการเมือง |
| political institutions | สถาบันทางการเมือง |
| political machine | เครื่องจักรทางการเมือง |
| political maps | แผนที่ทางการเมือง |
| political organization | การจัดการทางการเมือง |
| political party | พรรคการเมือง |
| political platform | แท่นทางการเมือง |
| political power | อำนาจทางการเมือง |
| political radicals | คนหัวรุนแรงทางการเมือง |
| political systems | ระบบทางการเมือง |
| pol tax | ภาษีค่อหัว |
| pollution | มลพิษ |
| popular sovereignty | อธิปไตยประชานิยม |
| popular vote | คะแนนนิยม |
| Populist Movement | การเคลื่อนไหวประชานิยม |
| pork-barrel legislation | นิติบัญญัติหมู-บาร์เรล |
| post-industrial | หลังยุคอุตสาหกรรม |
| post-modern | หลังยุค โมเดิร์น |
| postwar | หลังสงคราม |
| poverty | ความยากจน |
| prairie | ทุ่งหญ้า |
| preamble | คำนำ |
| Preamble of the Constitution | คำนำของรัฐธรรมนูญ |
| prejudice | อคติ |
| president | ประธานาธิบดี |
| President of the United States | ประธานาธิบดีของสหรัฐ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| President Pro-tempore (of the Senate) | ประธานสภาชั่วคราว (แห่งวุฒิสภา) |
| presidio | คณะกรรมการบริหาร |
| privateer | เรือส่วนตัว |
| productivity | ความสามารถในการผลิต |
| Progressive Movement | การเคลื่อนไหวเพื่อความก้าวหน้า |
| progressive tax | ภาษีแบบก้าวหน้า |
| Prohibition | การห้าม |
| propaganda | การโฆษณาชวนเชื่อ |
| proportional representation | การแทนตามสัดส่วน |
| proprietorship | ความเป็นเจ้าของ |
| prosperity | ความรุ่งเรือง |
| protect | ปกป้อง |
| protectionist | ผู้สนับสนุนอัตราภาษีสูง |
| protective tariff | ภาษีศุลกากรอัตราสูง |
| protectorate | รัฐในอารักขา |
| protest (march) | ประท้วง (เดินประท้วง) |
| public education | การศึกษาที่รัฐจัดให้ |
| public land | ที่ดินสาธารณะ |
| public policy | นโยบายรัฐ |
| pump priming | ปั๊ม ไพรมิ่ง |
| Puritan work ethic | จริยธรรมในงานแบบพิวริตัน |
| Puritans | พวกพิวริตัน |
| pursuit of happiness | การหาความสุข |
| Q | |
| Quakers | ควอกเกอร์ส |
| quarantine | กักบริเวณ |
| quorum | องค์ประชุม |
| R | |
| racial | ทางเชื้อชาติ |
| racial group | กลุ่มทางเชื้อชาติ |
| racial segregation | การแบ่งแยกทางเชื้อชาติ |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|---------------------------|---------------------------|
| racism | การเหยียดสีผิว |
| radical | คนสุดโต่ง |
| ratification | การให้สัตยาบัน |
| ratify | ให้สัตยาบัน |
| real politic | ระบบการเมืองแบบหนึ่ง |
| real wages | ค่าจ้างจริง |
| rebate | เงินคืน |
| recall | เรียกคืน |
| recession | ภาวะถดถอย |
| reciprocity | ความสัมพันธ์แบบกันและกัน |
| reconstruction | การสร้างใหม่ |
| Red Scare | เรด สการ์ |
| redistribution of wealth | การกระจายความมั่งคั่งใหม่ |
| referendum | ประชามติ |
| refugee | ผู้ลี้ภัย |
| region | ภูมิภาค |
| regionalism | ภูมิภาคนิยม |
| regulation | ระเบียบ |
| religion | ศาสนา |
| religious beliefs | ความเชื่อทางศาสนา |
| religious group | กลุ่มทางศาสนา |
| reparation | การชดใช้ |
| repeal | การถอน |
| representation | การเป็นตัวแทน |
| representative | ทางเลือก |
| representative democracy | ประชาธิปไตยทางเลือก |
| representative government | รัฐบาลทางเลือก |
| repression | การกดขี่ |
| republic | สาธารณรัฐ |
| Republican | รีพับลิกัน |
| Republican Party | พรรครีพับลิกัน |
| reservations | การจอง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-----------------------------|---------------------------------|
| resignation | การลาออก |
| resolution | ทางออก |
| resources | ทรัพยากร |
| respect | เคารพ |
| return to normalcy | กลับไปสู่สภาพปกติ |
| revenue tariff | ภาษีเงินได้ |
| revolution | การปฏิวัติ |
| rider | ผู้ขี่ |
| rights | สิทธิ |
| rights of the accused | สิทธิของผู้ถูกกล่าวหา |
| Rights-Wing Groups | กลุ่มการเมืองอนุรักษ์นิยม |
| riot | การจลาจล |
| river systems | ระบบแม่น้ำ |
| roads | ถนน |
| Roosevelt Corollary | รูสเวลท์ โคอโรลลารี |
| Rosenberg trials | การพิจารณาคดีโรเซนเบิร์ก |
| Rugged Individualism | ปัจเจกนิยมเป็นจุดๆ |
| rule of law | กฎหมาย |
| Rural | ชนบท |
| S | |
| Sacco and Vanzetti case | คดีซัคโคและแวนเซตตี |
| salutary neglect | การละเลยอย่างสุภาพ |
| Sandinistas | แซนดินิสตา |
| satellite nation | รัฐบริวาร |
| scabs | ตกสะเก็ด |
| scandal | เรื่องอื้อฉาว |
| scarcity | ที่หายาก |
| Scopes trial | การพิจารณาคดีสโคปส์ |
| secede | แยกออก |
| secession | การแยกออก |
| Second Continental Congress | การประชุมสภาอาณานิคมครั้งที่สอง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|--|--|
| sectionalism | การแบ่งแยกนิกาย |
| securities | หลักทรัพย์ |
| Securities and Exchange Commission (SEC) | สำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (เอสอีซี) |
| sedition | การปลุกระดม |
| Sedition Act | กฎหมายการปลุกระดม |
| segregation | การแบ่งแยก |
| self-determination | ความมุ่งมั่น |
| Senate | วุฒิสภา |
| Seneca Falls | เซเนกา ฟอลล์ส์ |
| separate but equal | แยกแต่เท่ากัน |
| separation | การแยก |
| separation of church and state | การแยกโบสถ์และรัฐ |
| separation of powers | การแบ่งแยกอำนาจ |
| settlement house | บ้านการตั้งถิ่นฐาน |
| sharecropping | การเช่านาและจ่ายค่าเช่าด้วยผลผลิต |
| Shay's Rebellion | การจลาจลเชสส์ |
| Sherman Anti-Trust Act | กฎหมายต่อต้านการผูกขาดเชอร์แมน |
| Sit-in | การชุมนุมประท้วง |
| slave trade | การค้าทาส |
| slave uprisings | การจลาจลทาส |
| slavery | การเป็นทาส |
| slums | สลัม |
| social behavior | พฤติกรรมทางสังคม |
| social contract | สัญญาประชาคม |
| Social Darwinism | ลัทธิดาร์วินทางสังคม |
| social gospel | พระกิตติคุณทางสังคม |
| social security | การประกันสังคม |
| social services | บริการสังคม |
| social tensions | ความตึงเครียดทางสังคม |
| socialism | สังคมนิยม |
| Socialist Party | พรรคสังคมนิยม |
| Socialist Republics | โซเชี่ยล รีพับบลิก |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|----------------------|--------------------------|
| society | สังคม |
| sociology | สังคมวิทยา |
| soldiers | ทหาร |
| South | ใต้ |
| sovereignty | อธิปไตย |
| Soviet Union | สหภาพโซเวียต |
| space race | การแข่งขันกันทางอวกาศ |
| Spanish Civil War | สงครามกลางเมืองสเปน |
| spatial patterns | รูปแบบพื้นที่ |
| Speaker of the House | โฆษกรัฐสภา |
| Special Olympic | โอลิมปิกพิเศษ |
| specie | เหรียญ |
| speculation | การเก็งกำไร |
| sphere of influence | ดินแดนในอำนาจ |
| spiritual beliefs | ความเชื่อเรื่องจิตวิญญาณ |
| Square Deal | สแควร์ ดีล |
| Stamp Act | กฎหมายสแตมป์ |
| Star Wars | สงครามดาวดาง |
| starvation | การอดตาย |
| state | รัฐ |
| state action | การกระทำของรัฐ |
| state government | รัฐบาลรัฐ |
| state legislature | สภานิติบัญญัติรัฐ |
| statehood | การเป็นรัฐ |
| stereotype | ทัศนคติทั่วไปของคน |
| stewardship theory | ทฤษฎีการเป็นผู้พิทักษ์ |
| stock | หุ้น |
| stock market crash | การล่มของตลาดหุ้น |
| strict construction | การสร้างเข้มงวด |
| strikes | การประท้วงหยุดงาน |
| submission | การขอมจำนน |
| subsistence farming | การทำนาพอเพียง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|----------------------------|---|
| suburban | ย่านชานเมือง |
| suburbanization | การทำให้เป็นย่านชานเมือง |
| subversives | ซึ่งล้มล้าง |
| suffrage | คะแนนเสียง |
| summit | สุดยอด |
| super majority | เสียงข้างมากเด็ดขาด |
| supply and demand | อุปทานและอุปสงค์ |
| supply-side economics | เศรษฐกิจด้านอุปทาน |
| supremacy | อำนาจสูงสุด |
| supremacy clause | วรรคอำนาจสูงสุด |
| Supreme Court | ศาลสูง |
| surveys | แบบสำรวจ |
| T | |
| Tammany Hall | แทมมานี ฮอลล์ |
| tariff | ภาษีศุลกากร |
| taxation | การจัดเก็บภาษี |
| taxes | ภาษี |
| Teapot Dome Scandal | เรื่องอื้อฉาวที่ฟิธ โดม |
| technological unemployment | การว่างงานทางเทคโนโลยี |
| technology | เทคโนโลยี |
| temperance movement | การเคลื่อนไหวกำจัดการเสพของมีนเมา |
| tenant farmer | ลูกนา |
| tenement | ที่อยู่อาศัย |
| termination | การยุติ |
| territory | เขตแดน |
| terrorism | การก่อการร้าย |
| Tet offensive | การรุกตรุษญวน |
| textile | สิ่งทอ |
| The Federalist Papers | หนังสือพิมพ์ที่สนับสนุนลัทธิรวมกันเป็นสหรัฐ |
| The Zenger Case | คดีเซนเกอร์ |
| third party | มือที่สาม |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-------------------------|-----------------------------|
| Third World | โลกที่สาม |
| Three-fifths Compromise | การประนีประนอมเศษสามส่วนห้า |
| totalitarian | เผด็จการ |
| town meeting | การประชุมเมือง |
| trade | ค้าขาย |
| trade deficit | การขาดดุลการค้า |
| trade imbalance | การไม่สมดุลทางการค้า |
| trade markets | ตลาดการค้า |
| tradition | ประเพณี |
| treason | การทรยศ |
| treaties | สนธิสัญญา |
| trickle down economic | เศรษฐกิจไหลริน |
| trust | ทรัสต์ |
| trust-busting | การทำลายทรัสต์ |
| U | |
| U.S. Constitution | รัฐธรรมนูญสหรัฐ |
| unalienable rights | สิทธิที่โอนไม่ได้ |
| Uncle Tom’s Cabin | กระท่อมของอังกิล ทอม |
| unconstitutional | ที่ไม่เป็นไปตามรัฐธรรมนูญ |
| under consumption | การบริโภคน้อยเกิน |
| Underground Railroad | ทางรถไฟใต้ดิน |
| Underwood Tariff | ภาษีศุลกากรอันเดอร์วูด |
| undocumented | ไม่มีการจัดเก็บเป็นเอกสาร |
| unemployment | การว่างงาน |
| unicameral | ที่มีสภาเดียว |
| union | สหภาพ |
| United Nations | สหประชาชาติ |
| upward mobility | การเคลื่อนที่ขึ้น |
| urban | ในเมือง |
| urban development | การพัฒนาในเมือง |
| urbanization | การเป็นชุมชนเมือง |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|------------------------------|-----------------------------------|
| utilities | สาธารณูปโภค |
| V | |
| Versailles Treaty | สนธิสัญญาแวร์ซายส์ |
| veto | อำนาจยับยั้ง |
| veto override | การลบล้างอำนาจยับยั้ง |
| Vice President | รองประธานาธิบดี |
| victory | ชัยชนะ |
| Vietnam | เวียดนาม |
| viewpoint | มุมมอง |
| Volstead Act | กฎหมายวอลสเต็ด |
| vote | ลงคะแนนเสียง |
| Voting Rights Act (1965) | กฎหมายสิทธิการลงคะแนนเสียง (1965) |
| W | |
| Wagner Act | กฎหมายเวกเนอร์ |
| war | สงคราม |
| War against poverty | สงครามกับความยากจน |
| Watergate scandal | เรื่องอื้อฉาววอเตอร์เกต |
| wealth | ความมั่งคั่ง |
| welfare capitalism | ลัทธิทุนนิยมสวัสดิการ |
| welfare reform | การปฏิรูปสวัสดิการ |
| West | ตะวันตก |
| western | ทางตะวันตก |
| Whiskey Rebellion | กบฏวิสกี้ |
| White House | ทำเนียบขาว |
| white supremacy | อำนาจสูงสุดของคนผิวขาว |
| wildcat strike | การนัดหยุดงานเถื่อน |
| women's right | สิทธิสตรี |
| Woman's Suffrage | การลงคะแนนเสียงของผู้หญิง |
| work ethic | จริยธรรมในการทำงาน |
| working class | ชนชั้นคนทำงาน |
| Works Project Administration | การบริหารความก้าวหน้า |

United States History & Government Glossary - High School Level

| ENGLISH | THAI |
|-----------------------|------------------------|
| World Court | ศาลโลก |
| world war | สงครามโลก |
| worldview | มุมมองเกี่ยวกับโลก |
| Wounded Knee | วุ่นเค็ดนี่ |
| writ of habeas corpus | หมายศาลฮาบีอัส คอร์ปัส |
| writ of mandamus | หมายศาลแมนดามัส |
| XYZ | |
| yellow journalism | วารสารศาสตร์สีเหลือง |
| Yellow Peril | อันตรายสีเหลือง |
| yellow press | สื่อมวลชนสีเหลือง |
| zoning | การจัดโซน |